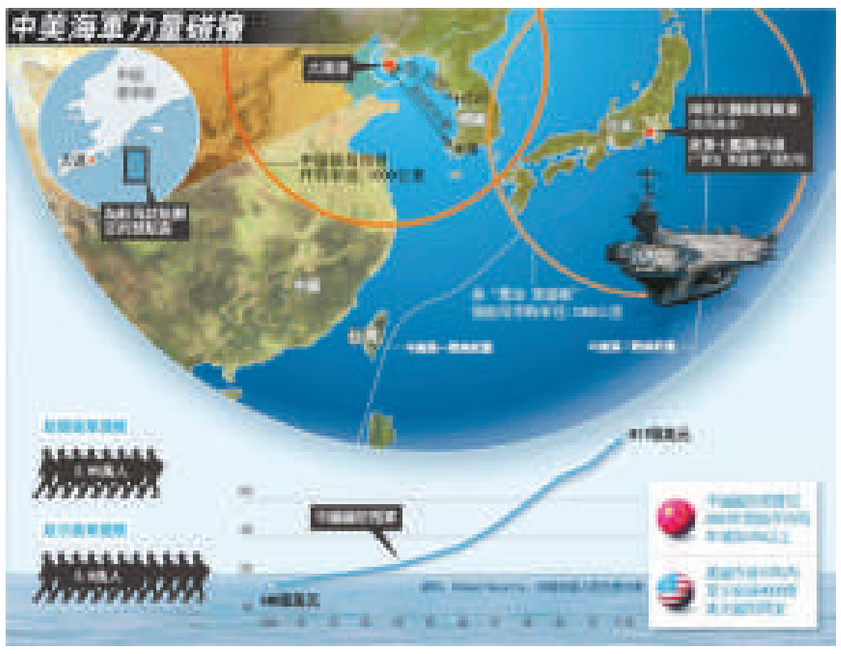
韓媒憂中國航母奪制海權



▶韓國《朝鮮日報》製作的圖表

【本報訊】據韓國《朝鮮日報》華盛頓11日消息：中國選擇和韓國西海相連的大連作爲航母基地，這意味着作戰半徑達1000公里的中國航母可以徜徉於朝鮮半島附近海域。該報認爲，這樣一來，西海（中國稱「黃海」）就成爲中國海軍的近海。

美國的年國防費約爲7000億美元，高達中國的10倍左右。僅憑這一數字，中國在軍事領域很難成爲美國的對手。但是，爲了縮小財政赤字，美國決定大幅削減在美國預算中佔20%的軍費，今後10年內將削減4000億美元，但美國媒體預測，今後10年的國防費削減總額將達5500億至9000億美元。

相反，世界第一大外匯儲備國中國則以每年10%以上的速度不斷增加國防費。該報認爲，美國和中國之間的差距將會迅速縮小，在不久的將來，兩國在軍事領域上的博弈將不可避免。中國軍事的崛起和美國的衰落必然會使圍繞朝鮮半島的東北亞安保格局產生根本變化。

去年3月發生「天安艦」爆炸沉沒事件後，韓美兩國欲在韓國西海（中國稱「黃海」）實施美國航母參與的聯合軍事演習，結果遭到中國的強烈抗議。中國選擇和韓國西海相連的大連作爲航母基地。該報認爲，這意味着作戰半徑達1000公里的中國航母可以徜徉於朝鮮半島附近海域。這樣一來，西海就成爲中國海軍的近海。

韓國國防研究院國防戰略研究室室長朴昌權說：「軍力是政治、外交的基礎，外交談判和政治施壓以軍事力量爲基礎。中國會通過直接或間接的軍事表現來表達政治要求，從而使糾紛進一步增加的可能性大。」有人擔心中國制海權擴大以後，劃定韓中大陸架界限的過程中，韓國可能會被中國壓制。

美國近來宣布，不打算縮減2.8萬多人的駐韓美軍。但據美國國內專家分析，根據美國的國防開支縮水計劃，不免要大幅修改美國的世界軍事戰略和此前爲提高核心戰鬥力而制定的各種武器購買計劃。他們認爲，美國國防部要對美國陸軍和海軍陸戰隊裁減4.7萬兵力，相當於總體規模（77.2萬）的6%。

平壤：建生活設施　首爾：目擊炮彈入海

朝韓「炮戰」變「口水仗」

【本報訊】據中通社、新華社11日消息：8月10日，在朝鮮和韓國在延坪島附近海域，再次發生炮擊事件，朝韓雙方11日對事件的說法各執一詞。

據朝中社11日報道，朝鮮北南軍事工作會談北方團長10日在就韓方稱朝鮮軍隊在延坪島附近海上進行炮擊一事答朝中社記者問時表示，朝鮮當天在鄰近「西海5島」的黃海南道一帶爲建設大型人民生活設施而進行正常爆破作業，但韓方卻將其說成是朝鮮軍隊進行炮擊，捏造事實，並企圖借此進行軍事對應行動。

北方團長說，韓國軍方爲了將朝鮮軍隊的「挑釁」說成是既成事實，故意編造說延坪島附近有三聲炮響，一發炮彈越過了「北方界線」，韓方立即對此進行「回應打擊」。韓國軍方爲了給其陰謀賦予眞實性，還緊急向「西海5島」附近增派戰艦並出動飛機，向前沿警戒部隊下達聯合警戒態勢。同時還召回出海捕魚的南方漁船，命令居民到避難所躲避。

朝：韓玩戰爭陰謀

北方團長說，韓方把朝鮮和平建設過程中的正常爆破聲捏造成炮擊「挑釁」，是又一次反朝陰謀活動。韓方捏造了「天安」號事件，在延坪島進行炮擊挑釁，使朝鮮半島局勢進入「互相開火」的戰爭局面，此次事件是韓方製造上述事件的陰謀家的「惡習的延續」，是韓國軍方企圖切斷最近朝鮮半島和周邊的對話氣氛、將北南關係帶入對峙和衝突的陰謀。

這位團長說，朝鮮人民軍板門店代表部已向美國和韓國發出公開信，要求停止今年「乙支自由衛士」聯合軍事演習。韓方在這種情況下製造此次反朝陰謀，目的在於再次激化朝鮮半島局勢。韓方對內捏造「間諜團事件」「違反保安法事件」「暗殺陰謀事件」，大肆製造反朝對峙氣氛，對外則捏造炮擊事件，其眞正意圖在於爲聯合軍事演習製造名分，爲隨時進行侵朝戰爭尋找藉口。

韓國國防部隨後駁斥了朝方這一說法，表示位於邊境的一座觀測站明確看到了有炮彈落在邊境附近。韓國軍方發言人11日說，朝鮮方面共發射了5枚炮彈，其中有3枚越過了「北方界線」海域，另兩枚落在界線附近。位於延坪島上的韓國海軍隨後回射炮彈予以警示。

韓：朝炮擊有3目的

僵持長達兩年多的六方會談上個月出現轉機，韓朝在峇里島舉行會談後，朝鮮副外相金桂冠8月初赴紐約展開朝美會談，各方稱會談成果「富有建設性」。這才沒幾天，這對冤家又開打「炮戰」與「口水仗」。

韓國政府人士認爲，朝鮮警告韓美演習和激化北方界線紛爭，旨在強調美朝簽訂和平條約的必要性。其次是試探韓國不久前成立的西北島嶼防衛司令部的應對態勢。第三，朝鮮半島1945年8月15日從日本殖民統治下獨立的「8·15」光復節即將到來，而8月15日同時也是1948年大韓民國政府成立的日子，朝鮮此舉旨在給李明博施加壓力，逼迫李明博改變對朝強硬路線。

也有韓方分析人士普遍認爲，朝鮮在比較敏感的時期在西部海域進行射擊訓練，而且有炮彈落在可能會引發衝突的海域，這會導致韓朝關係持續緊張一段時間，但鑒於目前朝鮮國內環境以及國際大環境，韓朝發生全方位衝突的可能性不大。

▲韓國海軍陸戰隊11日在仁川登船，前往延坪島　美聯社

潘基文呼籲國際援朝

逾610萬人挨餓

【本報訊】據中通社首爾11日消息：正在韓國訪問的聯合國秘書長潘基文11日緊急呼籲國際社會拋開政治因素，向朝鮮提供人道援助。與此同時，中國衛生部向朝鮮保健省捐贈100萬元人民幣藥品。

綜合媒體報道，潘基文在首爾表示，「當務之急是拯救人的生命」，在人道援助時，不應有「政治考量或其他任何算計」。

根據聯合國的估計，目前，朝鮮至少有610萬人處於「嚴峻的人道危機」中。過去數年裡，聯合國向朝鮮提供了總值3500萬美元的援助，但除少數幾個國家外，國際社會對朝鮮的反應「總體上相當冷淡」。

2008年，因關係驟然緊張，韓國宣布中止每年向朝鮮提供40萬噸大米的人道援助項目。韓方擔心所提供的糧食不是用於挨餓的平民，而是用來維持規模爲110萬人的朝鮮軍隊。潘基文敦促韓國政府打消這樣的顧慮，以積極和正面的態度面對對朝援助問題。

在潘基文呼籲救助朝鮮的同時，中國衛生部向朝鮮保健省捐贈藥品儀式11日在平壤中央藥品管理所舉行。正在朝鮮訪問的吉林省衛生廳組織的義診醫療團受中國衛生部委託，向朝鮮保健省捐贈了總價值達100萬元人民幣的藥品。

中國駐朝鮮大使館臨時代辦關華兵、文化參贊吳世廣、以吉林省衛生廳副廳長侯明山爲團長的義診醫療團成員和朝鮮保健省副相金明哲等出席了捐贈儀式。

侯明山說，受中國衛生部委託，吉林省衛生廳組織了醫療專家及衛生管理人員等15人的義診醫療團，將在朝鮮進行爲期9天的義診醫療服務活動。義診醫療團將發揚國際人道主義精神，爲朝鮮人民健康服務。

金明哲表示，中國衛生部捐贈100萬元人民幣的藥品，對朝農村醫療服務工作是極大鼓舞。

另外，韓國政府和韓國紅十字會10日決定爲朝鮮水災支援192萬個巧克力派和160萬袋方便麵，並在3至4周內向朝鮮運送物品。

3次強調「炮擊已結束」

美促朝保持克制

【本報訊】據韓聯社華盛頓10日消息：就韓國稱朝鮮10日在延坪島附近海域進行的炮擊，美國政府當天再次敦促朝鮮保持「克制」。

但是美國在該講話裡多次強調「事件已經結束」，由此間接地表示了對重啓朝美對話的期待。美國國務院發言人努蘭德在當天舉行的例行新聞發布會上表示，據美國政府了解，韓朝之間的炮擊已經結束，並敦促朝鮮保持克制。

她說，美國期待韓朝會改善關係，並期待朝鮮會做出符合紐約會談成果的措施，以便重啓六方會談。美國已就此向朝方表示了顧慮，並會繼續敦促朝鮮保持克制。

她強調說，美國向朝方傳遞的主要信息是，朝方應向韓方發出願意繼續對話的信號。她還說，朝方若願意看到韓方和美方做出積極的回應，同樣需要採取積極的態度。

她表示，朝方是否會根據美國等六方會談當事國的要求表現出誠意，時間會給出答案。現在炮擊已結束，在此各方需要商討懸而未決的問題。

努蘭德在當天的發布會上說了三次「事件已結束」，借此強調了對話的重要性。

韓朝統一或需萬億

【本報訊】香港中通社8月11日電：首爾消息：韓媒據一項研究結果顯示，朝韓兩國若實現統一，在統一後的1年時間裡所需費用十分高昂，將達55萬億韓圜（約合3861億港元）至249萬億韓圜（17480億港元），並稱因此韓國需要提前籌集「統一資金」。

據韓聯社8月11日報道，韓國總統李明博於去年8月曾提及「統一稅」問題，在此之後，韓國統一部委託多個機構研究「朝韓共同體建設項目」。根據研究結果，統一部計劃最快於本月內擬定統一所需費用籌集方案，並將此提交給國會討論後，開始啓動相關立法程序。

報道稱，該研究結果設定了三種「統一情境」，即短期型、中期型和長期型。專家認爲，其中「中期型」最具可行性。根據中期型統一情境，朝韓約在20年後的2030年實現統一。以2031年的物價爲準，屆時統一費用可能達到55萬億至249萬億韓圜。

◀一名女子帶着朝鮮地圖，在韓國非武裝區臨津閣公園眺望朝鮮　美聯社

爲此，若韓國每年積累稅款的0.8%，20年以後可籌集到55萬億韓圜。

根據研究結果，朝韓統一後，整合體制需要33.4萬億至49.9萬億韓圜，社會保障費用可能需要21.3萬億至199.4萬億韓圜。

據了解，韓國統一部此次發布的是初步結果，預定於今年10月正式發布最終研究結果。

以色列批准擴建東耶定居點

【本報訊】據中通社綜合外電耶路撒冷11日消息：以色列內政部爲在耶路撒冷東區新建住宅計劃開放了綠燈，內政部部長伊謝的發言人11日說，已經批准在東耶路撒冷地區新建1600套住宅。分析稱，這次的修建計劃勢必又將引發以色列與巴勒斯坦之間關係的緊張，以色列與華盛頓方面之間的外交嫌隙也面臨增加的風險。

▲東耶路撒冷拉馬特什洛莫區的以色列住宅　資料圖片

據報道，發言人說，內政部部長伊謝已最終批准了在拉馬特什洛莫區的建築計劃，並將在未來數天批准在東耶路撒冷的另外兩個區建造2600套住宅的計劃。

發言人解釋說，住宅項目是從「以色列的經濟危機」角度考慮的結果，而非出於「政治原因」，項目的實施有助於那些尋求得到住宅建設用地的人們。

據報道，最近數周，以色列大批民衆湧上街頭抗議，指責政府在房價、生活成本不斷上漲的同時無能應對，使以色列執政者不得不決定嚴肅對待。而這些計劃被批准，對需要在耶路撒冷找一個地方建房子的民衆，將有所幫助。

報道指，美國副總統拜登2010年3月與以色列和巴勒斯坦領導人都進行了交談，希望爲促成以巴雙方新的直接和談鋪路。但就在當時，以色列宣布在東耶路撒冷修建新的定居點，招致華盛頓方面的惱怒，巴勒斯坦也指責以色列對於開始和談「言而無信」。

此前，聯合國秘書長潘基文發表聲明，對以色列政府最近批准在東耶路撒冷再建造900套住宅深表失望。潘基文重申，在包括東耶路撒冷在內的約旦河西岸地區建造定居點的行爲違反國際法。

以色列在1967年6月的中東戰爭中吞併了東耶路撒冷、約旦河西岸和加沙地帶。目前，東耶路撒冷和約旦河西岸猶太人定居點上分別居住着大約18萬和30萬以色列人。巴勒斯坦人希望建立以東耶路撒冷爲首都的巴勒斯坦國，以色列則宣稱整個耶路撒冷是以色列不可分割的首都。

以色列在東耶路撒冷建造定居點的計劃受到國際社會的指責。巴以雙方於2010年3月初同意進行間接和談，但以色列不斷擴建定居點的行爲使間接和談開始的時間一再推遲。

大公報 縱橫談

奧巴馬度假捱轟有點冤

在美國股市動盪，經濟增長放緩，失業率居高不下的時候，總統奧巴馬一家又要去度假一周了，美國民衆很不爽，紛紛指摘奧巴馬只顧自己清閒，不顧人民死活。但想深一層，奧巴馬去度假其實對他反而有益，間接也可能令社會得益。

奧巴馬最近有點煩。民主黨與共和黨爲了債務上限協議吵了兩個月，奧巴馬居中調停，着急上火，不眠不休，開口罵人，協議在時間快到「死線」前終於達成，但卻是歸功於他的「投降」：民主黨的開源方案（向富人徵稅）被否決，共和黨的節流方案（削窮人福利、教育等）得通過，他的唯一收穫，是在明年總統大選前不必再和共和黨談債務問題。民衆對他的支持率隨即創下了百分之四十二的新低，民主黨內部對他爭取明年連任的前景已不樂觀，更有人後悔在上屆總統初選中選了他當民主黨總統候選人，並認爲如果選希拉里可能會較好。人心煩的時候最好能靜一靜，在郊外呼吸點新鮮空氣，很多時候會有靈感。況且奧巴馬名義上是休假，但總統國家安全團隊與經濟團隊都會隨時向他匯報情況，如果有緊急情況掛帥，確定從伊拉克和阿富汗撤軍的時間表。據美國哥倫比亞廣播公司統計，截至去年底，奧巴馬在國內出差一百一十一次，累計一百七十六天，視察三十八個州；簽署法案三百二十九個。除了去年四月應對墨西哥灣漏油遲緩被人批評外，奧巴馬在總統位子上可以說非常勤勉和用心，兩年時間就由黑髮人變成了灰髮人。

具有領導才能並不等於有領導智慧，欲速則不達，速度過快會使人的激情轉為偏執，一些方案還不成熟就出台，比如兩輪刺激經濟的量化寬鬆政策，雖然令經濟止跌回升，但錢大都去了華爾街，失業率持續攀升並高居不下；明知共和黨和一半以上美國人反對醫改，奧巴馬仍執意而為，法案雖然通過，但由於政府要削開支，已不可能執行，這樣不僅失了民心，也損害了他競選時強調的兩黨融洽關係。一諾千金，一個政治家不應亂開空頭支票。回看白宮三十年，只有卡特和老布什兩位總統不能連任，一個重要原因就是他們不能兌現承諾。

奧巴馬在支持率下滑後，又走到另一個極端：過於敏感，被利益集團和媒體牽着鼻子走，萬事求全，失去原則，對共和黨不斷妥協退讓。要知道，在美國這樣一個利益多元、媒體意識形態多的國家，政策不可能面面俱到的。做為領袖，要胸懷大局，以民為本，敢為天下先，寧可不做下屆總統，也絕不可求全。

奧巴馬已身心俱疲、心亂如麻，美國民衆仍要求他留守白宮日理萬機，就有點太過苛求了，希望奧巴馬在度假時，除了休息，還應更好反思一下他這三年來所走過的路，「吾日三省吾身」，可能會有更好的表現。

施君玉